

GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

Beroep ingesteld op 2 februari 2011 — AX/ECB

(Zaak F-7/11)

(2011/C 152/58)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: AX (vertegenwoordigers: L. Levi en M. Vandebussche, advocaten)

Verwerende partij: Europese Centrale Bank

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit van de ECB om verzoeker met ingang van 5 augustus 2010 te schorsen en vordering tot schadevergoeding

Conclusies van de verzoekende partij

- het besluit van de ECB van 4 augustus 2010 om verzoeker met ingang van 5 augustus 2010 te schorsen nietig verklaren;
- dientengevolge, gelasten dat verzoeker volledig in zijn functie wordt hersteld, met de nodige publiciteit met het oog op het herstel van zijn goede naam;
- de verwerende partij veroordelen tot betaling van een vergoeding voor de immateriële schade die verzoeker heeft geleden, welke ex aequo et bono op 20 000 EUR wordt begroot;
- de ECB verwijzen in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 7 februari 2011 — Sabbag Afota/Raad

(Zaak F-9/11)

(2011/C 152/59)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Veronica Sabbag Afota (Brussel, België) (vertegenwoordigers: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis et É. Marchal, advocaten)

Verwerende partij: Raad van de Europese Unie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit van het TABG om verzoeker in het kader van de bevorderingsronde 2010 niet tot de rang AD 11 te bevorderen

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit van de Raad van 19 november 2010 tot afwijzing van de klacht tegen het besluit van het TABG om verzoekster in dat jaar niet tot de rang AD 11 te bevorderen;
- voor zover nodig, nietigverklaring van het besluit van de tweede beoordelaar tot opstelling van verzoeksters definitieve rapport over de beoordelingsperiode 2008-2009 en van het besluit van het TABG van 26 april 2010 om verzoekster in het kader van de bevorderingsronde 2010 niet tot de rang AD 11 te bevorderen;
- verwijzing van de Raad in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 7 maart 2011 — Nicolas Katrakasas/Commissie

(Zaak F-24/11)

(2011/C 152/60)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Nicolas Katrakasas (Brussel, België) (vertegenwoordiger: L. Levi, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit van de jury van het vergelijkend onderzoek om verzoeker in het kader van vergelijkend onderzoek COM/INT/OLAF/09/AD8 niet op de reservelijst te plaatsen

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit van de jury van het vergelijkend onderzoek van 11 mei 2010 tot bevestiging, na hernieuwd onderzoek, van haar besluit van 9 maart 2010 om verzoeker niet te plaatsen op de reservelijst die is opgesteld in het kader van intern vergelijkend onderzoek „COM/INT/OLAF/09/AD8 — Administrateurs gespecialiseerd in fraudebestrijding”;
- voor zover nodig, nietigverklaring van het besluit van de Europese Commissie van 25 november 2010 tot afwijzing van verzoekers klacht;
- nietigverklaring van de reservelijst, voor zover deze niet verzoekers naam bevat, en van alle op basis van die lijst genomen besluiten;
- verwijzing van de Europese Commissie in de kosten van de procedure.